

EL ECO DE LA CAMPAÑA

ORGANO DE LOS INTERESES MATERIALES

Director y Editor—D. José F. Castaño.

SE PUBLICA LOS JUEVES Y DOMINGOS.—COMUNICADOS Y AVISOS CONVENCIONALMENTE
Suscripcion mensual 15 reales anticipados—Imprenta, en casa de D. José M. Silva.

ALMANAQUE.

JUEVES 11—Stos. Fermin y Nicasio obispo.

VIERNES 12—Nuestro Sra. del Pilar y San Eustaquio obispo.

SABADO 13—Stos. Fausto, Eduardo y Daniel

Mensagerias orientales.

Salen de la Capital y de la Colonia los dias 2 6 14 18 22 y 26.

Llegan a la Capital y a la Colonia los dias 3 7 15 19 23 y 27.

PROGRAMA

No se publicara escrito alguno que se relacione con la vida privada ni con la esaltacion politica.

La prensa en este Departamento no tiene otro objeto que el fomento de las riquezas naturales y de la poblacion; sin ciego espiritu de localismo ni de cálculo esclusivista.

Queremos el progreso de la campaña fuente de la riqueza y del engrandecimiento de la República y a este fin tenemos la mano a nuestros hermanos de la campaña ofreciéndoles contribuir a su progreso en cuanto esté a nuestro alcance.

Queremos la paz que es la mas importante riqueza para el habitante de la campaña, y la armonia entre los vecinos de las localidades.

Queremos que el extranjero conozca la importancia del fértil y hermoso suelo Oriental, presentándole una descripcion general por Departamentos, señalando su topografia, vias de comunicacion, area poblacion, calidad de tierras, clima, productos naturales, industrias faciles de explotar y especie de ocupacion útil que, el inmigrante puede hallar desdo quo llegue.

Queremos que nuestras hermanas y ricas poblaciones el Carmelo, Rosario, y Palmira estrechen los vinculos que las unen con nosotros y entre si, conociendose importancia.

Queremos finalmente, que el pueblo no sea extraviado con ideas disolventes sobre religion, y moral pública, pues el primero y mas grande de los patriotismos es amarse los unos a los otros, como ordena el Evangelio.

J. F. Castaño.

COMERCIO.

Revista Comercial.

Montevideo, Setiembre 30 de 1866.

FRUTOS DEL PAIS.

En los mercados.

700 cs vs ses matadero...	118 ps mje
2000 " " mezcla...	100 "
1600 " " " "	108 "
500 " " " "	113 "
2200 " " " "	107 "
1500 " " " "	102 "
300 des. cs l'res matadero	200 "
150 " " mezcla	165 "
200 " " al barrer	110 "

En plaza.

10000 des. americanos 23 lb. 37 rls. fts.

MARSELLA.

Agosto 22 de 1866.

Cueros—Los precios cierran sin alteracion sobre las ultimas cotizaciones para las procedencias del Plata y Rio Grande.

530 cs ses de Mont. de 9 k a 93 fr. 50 cts.	
60 " " " 9 k a 80 "	
100 " " " 10 k a 95 "	
273 " " " 15 16 k a 95 "	
50 " " " 16 k 105 "	
405 " " Bs. Ars (aver. ven. en rem.)	
1030 " " R. Gde. 10 k a 85 fr.	

Cueros salados del Rio de la Plata y Rio Grande—Esta mercaderia es de facil realizacion y cotizaciones alhagueñas, desgraciadamente fuera de algunos envios que recibimos de los depósitos estamos privados de arribos—Los do peso de 21 a 22 kilg. faltan completamente; los cotamos a fr. 45 los do matadero.

Las ventas del mes son las siguientes:
509 do sdro Bs Ars de 32 k a fr. 58
566 " Mont. 23 a 24 fr. 55 a 55 1/2
1250 " " 26 a 27 " 56
1564 " " en remate.

Lanas—Los últimos arribos han dado lugar a algunas negociaciones que suman 100 fardos aproximadamente.

La buena mercancia ha subido al precio pedido; ella es desgraciadamente siempre bastante escasa y la mayor parte de nuestra existencia se compone de calidades muy defectuosas pesadas; cargadas de carretilla. Tenemos una existencia de 500 fardos sobre plazo, que se n ofertadas en venta pública el 30 del corrienre; mientras, hé aqui los detalles de las ventas del mes.

8 far's me'nos fr. 78 fr. 105	
17 " mestiza 1 fr. 87 1/2 a 100	
16 " " 2 fr. 85 a 90	
27 " " 3 fr. 72 1/2 75	82
22 " " 4 fr. 66 fr. 55 a 72	
2 " " ord'ia fr. 70	
2 " cordero fr. 100	
3 " mezcla fr. 65	

El todo por los 50 kil. sin tara ni descuento a 90 dias.

Cueros de cornero—La venta pública

ha dado un resultado mejor que lo que se esperaba, visto las circunstancias bastante desfavorables bajo las cuales han tenido lugar; sobre 900 fardos que se presentaron, solo 700 han encontrado compradores; los precios se mantienen sin cambio sensible para la buena mercancia; por contra las calidades defectuosas y los pelados han sufrido una baja considerable y siendo aun poco buscados.

Durante esta última quincena las transacciones han sido bastante animadas y a mas 247 fardos han encontrado compradores, lo que eleva el total de las ventas durante el mes a 936 fardos. Hé aqui los detalles:

213 fds matd Bs As fr. 140 a 150	123 fds
110 " finos id. fs. 125 a 135	31 "
65 " medios finos " 115 a 120	64 "
" criolla " "	28 "
" ordinaria " "	14 "
388 " diversos B.A. " 55 a 115	475 "
120 " cordero id. " 800 a 125	44 "
6 " lavados vars " "	3 "

Nuestra existencia llega hoy a 803 fardos de los cuales 200 son importados por "Petronilla Badaraco" serán vendidos en remate público por causa de averia. Se esperan 896 fardos por varios buques ya nspachados.

Cerda—Muy limitadas las ventas despues de nuestro última circular, tenemos una existencia muy reducida que no pasa de 10 fardos y unos 15 zurroneos con procedencia del Rio de la Plata, se paga de 125 a 130 fr. por la mercaderia tal y cual la recibimos actualmente.

Sebos—Este artículo ha dado lugar a varias transacciones bastante importantes, tanto en mercaderia disponible como al llegar; en los del Plata se han hecho dos ventas disponibles de fr. 108 a 110, cortamos hoy este último precio a 90 dias.

Buenos Aires, 1 Octubre 1866.

FRUTOS DEL PAIS.

En los mercados.

800 cs. ves. secos mezcla	112 ps.
700 " " " "	110 "
600 " " " "	108 "
400 " " " "	106 "
180 dns es lanares	190 "
150 " " " "	170 "
100 " " al barrer	100 "
400 arb. grasa en bordalesas	45 "
180 " sebo pisado.....	33 "

En Plaza.

1000 cs. angostos de 25 lb. del Rosario..... 40 rls. fts.
800 lb. nutria la lb..... 4 " "

Buenos Aires, 5 Octubre 1866.

FRUTOS.

400 cs vs campo	a 108 ps pda.
300 " " " "	a 109 ps "
500 " " mezcla	a 110 ps "
800 " " mdro	114 a 120 ps "

150 ds es l'res dscho	170 a 200 ps "
70 " " " "	a 160 ps "
40 ds cs l'res matadero	a 250 ps dna

GRANOS.

150 fanegas trigo bueno	a 230 ps fga.
100 " " " bueno	a 228 ps "
150 " " " regular	210 a 215 ps "
100 " maiz en espiga	a 140 ps "

Octubre 4 de 1866.

SECCION OFICIAL.

DECRETO.

Montevideo, Octubre 3 de 1866

Habiendo el Escelentísimo Gobernador Provisorio, Brigadier General don Venancio Flores, regresando de la campaña del Paraguay, el Gobierno Delegado acuerda y decreta.

Art. 1.º Vuelve el Exmo. Señor Brigadier don Venancio Flores al ejercicio de sus funciones.

2.º Comuniquese a quienes corresponda, publíquese y dese al registro competente.

VIDAL.

Daniel Zorrilla.

Montevideo, Octubre 3 de 1866.

Exmo. Sr. Ministro de Guerra y Marina, Coronel don Lorenzo Batlle.

Al regresar al seno de la patria con las fuerzas orientales que me han acompañado en la guerra del Paraguay, he creído que la mejor recompensa que se les podía dar a estos valientes que han cumplido su deber con dignidad y heroismo en esta campaña llena de fatigas y peligros, ha sido licenciarlos para que vayan a descansar al seno de sus familias y al mismo tiempo a llenar los sagrados deberes de ciudadanos.

Lo que V. E. pondrá en conocimiento del señor Gobernador Delegado, para los fines consiguientes.

Dios guarde a V. E. muchos años.

VENANCIO FLORES.

Ministerio de Guerra y Marina.

Montevideo, Octubre 3 de 1866.

Lo acordado en respuesta, y publíquese. Batlle.

Ministerio de Guerra y Marina.

Montevideo, Octubre 3 de 1866.

A. S. E. el Sr. Gobernador Provisorio y general en jefe del ejército oriental de operaciones, brigadier general don Venancio Flores.

Exmo. señor:

El infrascrito ha tenido el honor de recibir y poner en conocimiento de S. E. el señor Gobernador Delegado la nota de V. E. fecha de hoy, en la que participa haber licenciado las fuerzas que lo acompañaron para que desoansen en el seno de sus familias, como la mejor recompensa a sus heroicos servicios.

En contestacion, ha dispuesto se diga a V. E. que acepta con el mayor agrado tan justa medida, desde que han llenado tan dignamente esos valientes el servicio que precisó la república, sacrificándose con toda abnegacion en la guerra que promovió el déspota paraguayo.

Dios guarde a V. E. muchos años, Lorenzo Batlle.

EL ECO DE LA CAMPAÑA

COLONIA 11 DE OCTUBRE DE 1866.

Mr. King y su Dique.

Lo que ayer era un sueño es hoy una realidad.

El pueblo de la Colonia y sus habitantes están de felicitaciones entusiastas: la incógnita que cubría el secreto de su atraso está ya despejada.

Mr. King y su Dique son las palancas impulsivas que van a cambiar completamente su faz económica.

Se acabó la inacción: ella va a ser reemplazada por un gran movimiento mercantil.

El primer paso está dado; el segundo que es, el que su puerto sea declarado de depósito, es consecuencia lógica del Dique de Mr. King.

Los bienes raíces tomarán un incremento fabuloso, y la propiedad que hasta el presente se había mantenido con un valor nominal, va a sextuplicar es un fenómeno inexplicable es el que hemos estado presenciando y es que en la campaña tenga la tierra un valor tan excesivo y que de la ciudad haya llegado el caso de tenerse como nominal.

El proyecto de Mr. King ha sido apoyado en todas sus partes por el Superior Gobierno: y queremos hacer constar que al reasumir el mando el 4 del presente S. E. el Sr. General Flores su primer firma la destinó a la aprobación de dos proyectos gigantescos: el primero el Ferro-Carril central del Uruguay y el segundo los Diques de Mr. King.

Victorias de esta clase en la vida económica de los pueblos, valen mucho más a los ojos de la patria que las que se llegan a conseguir con el esfuerzo de sus hijos, y no sin que dejen ténido el campo con preciosa sangre donde se debatiera la contienda.

Los triunfos del progreso ocupan el primer rango en la vida de los pueblos, por que marcan épocas de reparación.

La ciudad de la Colonia tendrá siempre reservado un grato recuerdo para S. E. el señor General Flores a quien deberá en adelante su adelanto material.

El regreso de Mr. King ocasionará una fiesta para celebrar la empresa mas grandiosa que se ha efectuado en esta localidad: y que en el momento de iniciarse sextuplica los valores de las propiedades y aumenta en otro tanto el número de la población.

Los pocos que sostenían que el *Eco de la Campaña* en nada podría contribuir al mejoramiento de esta localidad, pueden ir a esconder su derrota entre los montones de piedra que han de constituir el primer elemento de Mr. King para formar su gran *taja mar*.

Es una verdad que la prensa, es la primer palanca del progreso; que lo que ella no obtiene, no está reservado llevarse a cabo por otro.

En la inauguración del muelle digimos que el año 66 iba a señalar una época memorable para este pueblo; y sin duda que no se nos había pasado por la imaginación la grande obra de que nos ocupamos: este le pone pues el sello mas remarcable al presente año.

Cuan veamos nuestro desierto puerto lleno de buques de Ultramar y nuestra solitaria ciudad convertida en un bullicioso lavadero, producido por los centenares de obreros, no podremos menos que regocijarnos al ver lo que es capaz de efectuar una época de adelanto y de progreso.

Antes de concluir queremos hacer no-

tar la parte activa que ha tenido en este asunto el Sr. don Antonio R. Landivar, a quien fué dirigido Mr. King por la C. E. A. del Departamento para que en Montevideo le facilitase el acceso ante el Superior Gobierno, acompañándolo en todos sus pasos hasta obtener la concesión.

Banco.

Un Banco, es uno de los elementos que da mas impulso a las poblaciones ricas de por si, y que se ven sumidas por la necesidad en el atraso, por falta de medios circulantes, el cual da impulso a las poblaciones y al Comercio.

Cuasi todos los pueblos, están hoy munidos, de un banco sucursal, y el que no lo tiene, busca medios de proporcionarlo, por que comprenden que este es un elemento poderoso para fomentar la población y el comercio; teniendo un Banco, tendríamos en el Departamento grandes especulaciones y grandes empresas, el comercio en general se desarrollaría, y entonces veríamos a la ciudad de la Colonia progresar admirablemente.

Nosotros preguntamos? Cual es el motivo que, en esta ciudad no existe ya, un Banco Departamental? ¿será por no tener elementos como sostenerlo?—imposible! capitales son los que sobran, lo que hay es, que no conocen el beneficio que reportaría el Departamento, con poseer un establecimiento de esta clase: al estanciero, al comerciante al propietario y aun a los mismos especuladores en frutos, les sería de grande utilidad, el tener un Banco en este Departamento, por que entonces las transacciones se realizarían con mas facilidad, y estos mismos depositarían sus capitales, hasta tanto lo necesitaran.

¿Cuántos estancieros habrán, que decaen edificar en el pueblo, para venir a pasar una temporada con sus familias; despues de haber concluido sus faenas? mientras tanto se ven privado de hacerlo, por falta de fondos disponibles y lo peor de todo es, que ni encuentran quien se los facilite, nó por que no tengan capital con que responder, sino por no tener quien les dé a interes, los fondos necesarios; pues hay muchos estancieros que poseen establecimientos valiosos y que no pueden vender sus ganados, por no ser sacrificados en el precio, y si hubiera un Banco se remediaría esta falta por que tendrían la facilidad de tomar a interes la cantidad que necesitaran, para el efecto, todas las personas que quisieran tener créditos en el Banco, harían registrar en él, sus capitales saneados, y arreglado al capital sería el crédito, y el que no tuviera bienes raíces buscaría una garantía con la cual pudiera sacar la suma necesaria; entonces veríamos bajar a la ciudad, al estanciero para edificar, ó bien especular en otra cosa, sin tener por obligación que estar cruzados de brazos en su establecimiento, el cual nada le produce por el mal año, ni para cubrir los gastos.

Al propietario le sucede otro tanto, tiene una finca, la cual está arruinada por los años que tiene y el dueño se ve obligado a dejarla caer, por que no tiene fondos con que redificar, ni encuentra quien se la compre, así es, que tenemos en esta ciudad, infinidad de edificios arruinados y sin tener casas para alquilar, hoy mismo se nota esta gran falta, infinidad de personas decaen traer sus familias y no lo hacen por no tener donde vivir, así es que, esta ciudad, mal puede progresar rápidamente, mientras no desaparezcan los males que la detienen en la

carrera del progreso.

La Concordia es hoy mas feliz que nosotros, tiene su Banco sucursal del Banco Argentino del Rosario y para que tomen ejemplo los habitantes del Departamento de la Colonia copiamos con gusto, de nuestro colega el *"Eco de los Libres"* del Salto, los renglones siguientes:

"El domingo 23 del corriente se instaló en Concordia un banco local, sucursal del Banco Argentino del Rosario.

"Crecida ha sido el número de acciones porque se han suscritos los vecinos de la población, y grande el entusiasmo que ha producido la idea.

"En un pueblo comercial como el de la Concordia, por su posición geográfica que lo hace fronterizo a lo provincia de Corrientes por tierra, y por el río a la República Oriental y al Brasil, se hacía necesario ó cuando menos conveniente, un establecimiento ó institución que pudiera salvar ciertas crisis generales y particulares del comercio, y que a la vez fuese un elemento poderoso para llevar a cabo empresas de magnitud, fomentando el espíritu de asociación, tan necesario para el progreso moral y material de los pueblos."

Felicitemos al pueblo de Concordia, por este paso que ha dado en la vía de la civilización, y le auguramos un buen resultado a lo empresa.

Tomen ejemplo los habitantes de la Colonia, y reúnanse los capitalistas para formar un Banco, y verán entonces los beneficios que reportarán: que no sea la Colonia la última en dar este paso, que otros pueblos dan, sin tener los elementos y riquezas con que cuenta este Departamento.

Valor capitalistas, estancieros y comerciantes, formen su resolución bajo una misma idea, y traten de formar cuanto antes un Banco que preste los auxilios necesarios al desarrollo del progreso; hoy mas que nunca necesita la Colonia de un Banco: el Superior Gobierno ha apoyado la empresa de Mr. King, para establecer un dique en esta ciudad, empresa grandiosa y digna de ser protegida por los habitantes todos del Departamento, esta empresa necesita un gran capital, porque sin él no podría marchar, luego entonces si hubiera aquí un Banco, no le sería ventajoso a la empresa, el depositar los fondos, hasta tanto de necesitarlos, ó bien tomar dinero siempre que necesitara; de otro modo no dudamos que la empresa to- que dificultades a este respecto; por este motivo los amantes del progreso deben propender a que el Banco sea en este departamento una realidad, y el *Eco de la Campaña* desde ya se propone grtar hasta tanto consiga su fin.

J. F. C.

Nuestra campaña.

I.

Los campos en general del Departamento están hermosos con las lluvias que la naturaleza nos ha enviado repetidas veces, felizmente este año los estancieros podrán obtener resultados favorables, con el buen estado en que se encuentran las haciendas vacunas, y los que ha 3 ó 4 años que han sufrido con las continuas secas que se sintió, la que les impidió vender sus ganados.

La riqueza de la campaña es la vida de los pueblos, y si esta siente quebrantos por las secas ó otras circunstancias que nunca fallan a esto nuestro desgraciado suelo, viene a refundir su mal estar

en los pueblos como hemos dicho, y los que tenemos generalmente que contar con los recursos de ella yá sea comerciante, artesano ó jornalero, debemos felicitarnos por la prosperidad de la campaña fuente natural del país.

El año de 1866 nos presta un destino favorable, y el contento se nota en general, a fé que tienen razón, porque como hemos dicho con las haciendas que el Departamento podrá presentar para los saladeros; y como a no dudarlo los precios vendrán a levantar esta riqueza, que por nuestras desgracias ha decaído, pero q' hoy viene nuevamente a presentarnos comparativamente los precios de ocho años acá, proporcionándonos mejores ventajas a los estancieros, el saladero establecido en este puerto, el cual faenará lo menos 150 animales diarios, todo esto unido a las ventas de lanas aunque este producto no presenta hasta ahora animación contribuirá al bienestar de los que se dedican al pastoreo.

Por consiguiente, el comercio tiene un año halagüeño porque con facilidad podrá conseguir lo que ha espendido, esperando las cosechas de la campaña y al ver el buen estado de ella se felicita; y con esperanza espera que llegue.

Esta es la verdad, y solo debemos pedir la tranquilidad del país la que está garantida, con la presencia del general Flores en el país y al mando del Gobierno nos lo hará vez; y deben desvanecerse las ideas que sin duda hay en campaña, para el bienestar de ella, nada hay y si lo hubiera, seríamos los primeros en decir la verdad, porque el pueblo debe saber lo que hay.

Nada de visiones ni fantasmas, que los malos intencionados ven, porque entonces estaremos siempre en la misma, que cuando no es la seca, es otra circunstancia, confianza y no oír a los que se ocupan en dar voces falsas los conocemos.

[Continuará.]

El Canal del Carmelo.

La época por que atravesamos tiene impreso el carácter de reparación general: así es que todos se entregan por igual en la vía del mejoramiento.

El pueblo del Carmelo que es el mas populoso de los cuatro que forman esta sección es uno de los pueblos que tienen vida propia, debido al gran comercio que mantiene con la explotación de sus montes.

Mas, tan activo comercio se halla hostilizado diremos así por el entorpecimiento de su vía fluvial.

Situado a una distancia de la costa hace su tráfico por el arroyo denominado de las Baas, cuya barra está completamente obstruida, haciéndose imposible el que entren a dentro los buques de cabotaje sino en grandes crecientes.

El pueblo del Carmelo sin este obstáculo habría tomado ya la importancia de Mercedes y Paisandú, y estaría su costa llena de saladeros, en razón de que su vecindario a mas de ser laborioso es emprendedor; pero esta remora que debía haber desaparecido hace cinco ó seis años subsiste aun debido a los obstáculos que se oponen siempre en estos pueblos a cualquier clase de empresa.— Poco acostumbrados a ellas queremos escatimar a tal punto el lucro del empresario que se hace imposible llevar a efecto. Esto por un lado, cuando no son las dificultades que se hacen valer de un orden mayor, sin otro objeto que retardar la ejecución.

En 1860 se presentó por el vecindario del Carmelo un proyecto ventajosísimo para abrir el canal de entrada del arroyo: pero en aquella feliz situación la junta no se ocupaba de mejoras y su tiempo era dedicado á entretener cuestiones y rencillas entre las mismas autoridades. ¿Que adelantos podría producir un tal estado de cosas? Hoy no es lo mismo, las personas que componen la comisión E. A. comprenden cual es su verdadera misión.

La Comisión Auxiliar del Carmelo, ha elevado recientemente un proyecto para hacerse de algunos recursos y comprendemos que la C. E. está en el caso de despacharlo con brevedad y favorablemente, según los deseos de aquella Comisión Auxiliar.

Seamos justos; dejemos á las municipalidades de los pueblos que se crien rentas si queremos que adelanten sus municipios; demasiado poco piden aquellos, pueblos que lo único que desean es, que los digan hacer.

Nosotros opinamos que en vez de realzar el proyecto del puente de que se trata, sería mas conveniente llamar á propuestas para abrir el canal; esta es también la opinión según entendemos de la mayoría del vecindario.

Para realizar este objeto puede la Comisión Auxiliar poner en ejecución el plan y presentados que lo sean los proyectos elevarlos á la Comisión E. A. El "Eco" ofrece su contingente para sostener el proyecto si es basado en la equidad etc. etc. No hay que pararse, sino caminar adelante; es necesario que la canalización del arroyo de las Bacas sea un hecho, si el pueblo ha de entrar en el camino del progreso. Empresas de esta clase son las que avivan el espíritu público, porque son de conveniencia general.

* * *

San José.

Este importante Departamento, pronto tendrá su periódico, el cual será el defensor de los intereses de él como lo es la prensa en la campaña, felicitamos á ese pueblo y á nuestros amigos por este importante elemento, que les proporcionará las personas que han tenido la buena idea de plantear esa empresa.

El "Eco" espera su aparición y desde ya hace votos por su prosperidad y engrandecimiento pues, como Departamento limítrofe debemos ansiar por su felicidad y las ideas de ambos periódicos deben unirse para la conveniencia de los dos departamentos para el futuro, ya que tenemos la ventaja del telegrafo que nos une.

La prensa es la vida de los pueblos y su sosten es el deber de todo buen ciudadano, por lo que debe presumirse que pronto aparecerá ese nuevo colega. San José es el Departamento de mas elemento en toda la república, bien pueden sostener un diario que será su órgano.

Esperamos su aparición para darle nuestro rendezvous.

G.

Palmita.

Recien antenoche por el pailebot *Veloz* hemos recibido la correspondencia de la capital de fecha 3 la cual viene por via de Buenos Aires donde ha demorado, en la que revisándola hemos hallado en la *Tribuna*, que en Palmita, debe construirse un muelle por suscripciones, felicitamos á los promotores de esa brillante

idea, de dotar con un muelle á esa hermosa é importante localidad del Uruguay, las columnas del "Eco" como nuestro pobre contingente lo prestaremos gustosos para cooperar á esa brillante idea.

Palmita precisaba de un muelle por que la situación del puerto ó desembarcadero es un arenal desplayado y dá inmenso trabajo al viajero que debe transitar por aquel puerto, los que generalmente se embarcan de noche.

Celebramos que los hijos y vecinos de ese pintoresco pueblo, hayan dado ese paso que los distingue; y esperamos que los encargados del proyecto, nos den datos, para contribuir con nuestros debiles esfuerzos; y desde ya animaremos á la autoridad Departamental, para que presle su apoyo.

Los pueblos se forman con el apoyo y iniciativa de sus habitantes, por lo que nos place que Palmita haya dado principio siguiendo el ejemplo de la cabeza del Departamento.

Ahora esperamos que el Carmelo; y Rosario sigan las mismas huellas de adelanto, ellos que estan dotados por la naturaleza para ser grandes pueblos, solo les falta iniciativa el primero no tiene casa Policial, y es á la autoridad la que le toca hacer esa obra como la refaccion de la Escuela Publica; y el segundo se halla casi en el mismo estado, con mas su puerto, que convendría conalzarlo, pero si la autoridad, tiene estos deberes el pueblo tiene la gloria de iniciar su engrandecimiento, á si lo esperamos, nada debe pararnos en el camino que el tiempo y las cosas nos ha trasado, unamos las ideas y dejemos las pequeñeces á un lado, que nuestros hijos recojeran el fruto de la union.

G.

Unos hijos y otros entonados.

Este dicho vulgar nos viene á pelo para aplicarselos á algunos contribuyentes morosos al pago de la contribucion directa que han incurrido en la pena establecida por la ley orgánica de la materia.

Hicimos ya notar en otra ocasion que á fuerza de eglomera leyes para regularizar el percibo de este impuesto, lo que se hizo fué entorpecerlo con medidas contradictorias: medidas que manifestaban poco estudio de la materia, y que siendo ella en si clara y no habiendo ofrecido dificultad en el año anterior, se hizo oscura y dificultosa para su percibo en el presente.

Los cumplidores satisficieron sus cuotas dentro los plazos prefijados por la ley: pero los que buscan siempre cortapisas para salvar el bulto á los impuestos como si pudiese subsistir la sociedad civil sin ellos, se agarraron de mil pelillos y no cumplieron lo que la ley preceptua.

El caso de la imposición de multas á los renitentes, fué llegado, y llegó también el de la grito de aquellos que encuentran en las administraciones quien los apadrine. Una excusa cualquiera se hace valer como de gran fundamento para salvarlos. De esto resulta que á los ricos que siempre tienen buenas relaciones se les exime, y estos son los *hijos*; y los pobres que generalmente son sobre los que mas desventajosamente pesan los impuestos, pagan muy en silencio su multa, y hete aquí los *entonados*.

No se crea que inventamos: existen muchos casos que nos hacen discurrir así.

Sabemos que habiendo sido demandado por el revisador, un rico estanciero del Rosario ante el juez de paz de aquella

villa exigiendolo la cuota que le correspondia con mas la multa en que incurriera alegó ante aquel funcionario, que no habia bajado á hacer su declaracion porque se encontraba sin caballo;—El juez encontró por suficiente la excusa le exhibió de la multa. Este pertenece á los *hijos*.

Otros de los primeros estancieros del Departamento se descuidaron. ó no quisieron satisfacer en tiempo y cuando el revisador los apostilla, despues de emplear tres dias en el recuento de las haciendas, presentan una nota al Ministerio declarándolos exceptuados en razon de que, dice hicieron su declaracion ante la J. Económica de la Capital.

Este modo de declarar los bienes existentes en un Departamento ante las Juntas Económicas de otro Departamento no está previsto por la ley orgánica de la materia, y es una violacion de ella.

Con este modo de obrar no se puede moralizar nunca este impuesto por que los revisadores tienen por todo emolumento las multas que saquen y desde que se excusa de ellas por medio de suplerfugios que se introducen en la ley, mejor es no nombrarlos ó indemnizarlos de otro modo su fatigoso labor. De otra modo se les coloca á ellos también en la clase de entonados.

Quede pues constatado, que la ley de contribucion es viciosa, primero y principalmente, porque los Administradores de rentas por el solo carácter de tales, deben tener la facultad y los medios mas ó menos para hacer efectivo el cobro de los derechos fiscales: y esa facultad mas ó menos amplia debe proceder del P. E. y no del Judicial, como hasta hoy.

La razon es obia.—Desde que al Gobierno toca el cobro de las rentas con la obligacion de dar cuenta de su inversion, nada mas claro y mas lógico, que á él corresponde determinar el modo de ejecutar la recaudacion.

Desde que el gobierno, ó los Administradores tengan que andar demandando ante los juzgados, para cobrar los derechos de contribucion, nadie puede dudar que se anula la administracion y la renta, y falta la base de la responsabilidad gubernativa, que es la facultad dentro su esfera, para hacer efectivos sus actos administrativos por su propia jurisdiccion y no hallarse en la obligacion precaria de tener que ocurrir á los jueces.

* * *

Rectificacion.

Nuestro ilustrado corresponsal de Juan Gonzalez, hablando sobre la contribucion directa dice en el n.º del domingo del "Eco" "que desde que solo contamos con un excedente, se han practicado importantes mejoras en este año en la capital del Departamento etc. etc."

Queremos hacer constar que en las mejoras de que se habla, no se ha empleado un solo real perteneciente á la contribucion directa, y solo se han hecho con los impuestos que estan afectos al municipio, como son la renta de la farola y el arrendamiento de las islas de Hornos.

Hacemos esta rectificacion para que no se crea que una renta que esta afecta exclusivamente al pago del presupuesto departamental se distrae en otros ramos que á los que la destinó la ley del presupuesto. La verdad ante todo.

* * *

NOTICIAS GENERALES.

Victoria completa

El bote americano con pretensions y

arboladura de fragata llamada *Red-White-And-Blew* ha tenido la gloria de atravesar el Atlántico, sin mas tripulacion que dos hombres, incluso el intrépido capitán Hudson.

Salió de Nueva York, llegando á Margarite (Inglaterra) el 16 de Agosto, con 38 dias de navegacion.

Aquellos marinos han estado á punto de perecer mil veces, y es tal su impresion que han declarado hallarse resueltos á no regresar en su cascara de nuez, de 28 pies de largo, de 2 toneladas de porte, como los guadiños que hacen el servicio de nuestro puerto, diferenciándose en que es de hierro y posee tubos para aire como los botes de salva-vidas.

El *Rep-White, And Bleu* con su bandera estrellada, figurará en la Exposicion Universal de 1867.

El perro de Terra Nova que llevaba á su bordo, ha llegado sin novedad como sus compañeros de viage.

Las provisiones estaban calculadas para 80 dias, consintiendo en 250 galones de agua 50 latas de carne, 30 paquetes café, 200 libras pan, lieores, conservas, y cigarros r

A Tuyuti

Segun carta de persona muy caracterizada del ejército, las fuerzas argentinas que estaban en Curuzú, debian pasar á Tuyuti á reorganizarse. por que allí no podia hacerlo.

Agrega otra carta que el Baron de Porto Alegre se fortificará en Curuzú.

Incendio

La fragata sueca *Frane Schartau* entrada hoy de Rio Janeiro, conduce la tripulacion compuesta de 15 hombres de barca bremenese *Paula*, que el 9 del corriente se incendió completamente en Lat 42°54'0" long. 52, 14 S. en viage de Swansea con destino al Pacifico con cargamento de carbon de piedra. [T. M.]

Cambio diplomatico

El Sr. Blanco del Valle; actual ministro de España en Rio Janeiro, será reemplazado por el marqués de Selva Alegre.

Mr. Mulhall.

Este Señor Redactor del Standard, llegó á nuestro puerto el 9 del presente á la tarde, y partió al dia siguiente por la mañana en el mismo vaporcito, con el fin de colocar las voyas para el Telégrafo; tenemos entendido que Mr. Mulhall viene con el fin de dar un paseo y ver la colocacion del cable; le deseamos felicidad.

Doterel.

Este vapor de guerra Ingles que estaba fondeado en nuestro puerto, partió ayer para punta de Lara, colocando las voyas para sumergir el cable; la fragata que lo conduce debe estar en nuestro puerto de hoy á mañana.

Pedido.

Se nos pide la publicacion de los siguientes renglones, y las publicamos tal cual si nos ha remitido, dicen así.

Al fin han traído á la Colonia un maestro albañil muy ottimo, que sabe tanto su oficio, como yo de domar potros, y para que vea el público si es así, que pasa por la casa del Ruso, y verán el frente, las faltas que tiene, como también se cayó la pared de la misma casa, por el mucha inteligencia del que la hizo.

Un Albañil.

Entierro.

Don Ciriaco Silva invita á todas las personas de su relacion para que se sirvan acompañar á su última morada los restos de su hija *Elcira* que falleció ayer.

Favor que agradecerán sus padres. El acompañamiento saldrá de la casa mortuoria á las 11 de la mañana.

Gefatura Política y de Policia del departamento.



EL JEFE POLITICO DEL DEPARTAMENTO EN VISTA DE LAS REPETIDAS CIRCULARES QUE SE HAN DADO POR ESTA GEFATURA, CON REFERENCIA A LOS QUE LLEVAN ARMAS PROHIBIDAS, A LO CUAL HAN DESOIDO ALGUNOS MALOS INDIVIDUOS DEL DEPARTAMENTO, OCASIONANDO PELEAS Y HASTA ASESINATOS, DISPONE LO QUE SE ESPERA EN EL PRESENTE.

EDICTO.

Art. 1.º Todo individuo que la Policia encuentre en los pueblos del Departamento y en la Campaña, con armas de fuego, cuchillo, facu o cualquiera otra arma que no sea en viaje o trabajo de costumbre, será conducido a esta Gefatura, los de la 1.ª Seccion, para ser puestos a disposicion de la justicia ordinaria, la que les dará la pena que merezcan; y los Comisarios de las demas Secciones, harán igualmente con los que aprehendan, entregándolos a los respectivos Alcaldes con el mismo fin.

Art. 2.º Doblemente penados serán los que sean aprehendidos en las pulperias de Campaña, que tengan las armas prohibidas y que se hallen en juegos de naipes etc.

Art. 3.º Los individuos que pueden justificar hallarse ocupados en algo, serán puestos tambien a disposicion de la justicia, a fin que se dediquen al trabajo, lo que se ha recomendado por repetidas veces.

Art. 4.º Todo individuo vago y mal entretenido, será remitido a disposicion del Superior Gobierno.

5.º Los Comisarios y Agentes de Policia del Departamento, quedan encargados de hacer cumplir lo dispuesto; serán responsables de la tolerancia que pueden tener, con los contraventores a esta última disposicion que se dará sobre el particular.

Colonía, Setiembre de 1866.

Felipe D. Arroyo.

Otro.

HACE SABER A TODOS LOS HACENDADOS Y LABRADORES DEL DEPARTAMENTO, QUE EN EL INTERES DE GARANTIR LA PROPIEDAD DE LOS PRIMEROS Y PROTEGER LOS TRABAJOS DE LOS SEGUNDOS, HA ORDENADO QUE SE OBSERVEN LAS DISPOSICIONES SIGUIENTES: EN EL PRESENTE

EDICTO.

Art. 1.º En los suburbios de los pueblos del Departamento, no permanecerán mas animales en pastoreo que los del abasto público, las lecheras, los caballos del servicio particular; y las mulas de atahona. Dichos animales pastarán en la área designada dentro del égado de cada pueblo.

Art. 2.º Ningun vecino podrá soltar sus animales a pastorear, durante el día, aunque sea en terreno propio, sin que lleve un pastor que les vigile, debiendo en encerrarlos en la noche con seguridad.

Art. 3.º Los daños que ocasionen los animales vacunos, caballos o cualesquiera otra especie, serán abonados al damnificado por el propietario; y en caso de resistencia, ocurrirán ante los teniente alcaldes, a hacer valer sus derechos, los cuales regularán con dos pécitos la indemnizacion a que haya lugar. El Comisario de Policia respectivo hará abonar en el acto el importe de cada condenacion.

Art. 4.º En los terrenos de pastoreo no podrán conservarse sino el número de animales que pueda pastar en el área de campo que posee, y bajo la vigilancia de un pastor: En caso de contravencion los propietarios pagarán los daños que sus animales inferan a sembrados o colonias establecidas en el Departamento.

Art. 5.º Los propietarios a quienes se fies hubiese ocasionado daño en sus sembrados, los animales que encontráren en ellas los entregarán a la autoridad mas inmediata, para que les sean indemnizados los daños, por el propietario de dichos.

Art. 6.º Los Comisarios de Policia del Departamento, quedan encargados bajo responsabilidad de la ejecucion de lo dispuesto.

Felipe D. Arroyo:

GRANDE Y VARIADO SURTIDO

DE TIENDA Y MERCERIA.

Recien recibidos por el pailebot nacional

M A R A G A T O .

EN CASA DE

ANTONIO LOPRESTI Y COMPAÑIA.

Pronto, pronto pronto.

Tiene vd. tiene vd. tiene vd.
TODO LO QUE GUSTE Y BIEN SERVIDO.

Si señora, en estos momentos acabamos de recibir un surtido muy variado de tienda y merceria—Madras, lienzo fino y regulares, brillantina, alemanisco hilo y de algodón, casineta piqué blanco, idem de seda negro, pequines negros y de colores, lindos gustos, pañuelos de espuma, tapados de seda idem de merino bordados y lisos, géneros de varettes para la estacion, cojinitos lucumanos é ingleses, lomillos, hilo para atar lana, alpilleria para bolsas; y un surtido general de ropa hecha, muchos otros articulos que no se detallan por su mucha estencion.

Merceria.

Estractos finos de todas clases, adornos para vestidos, camisolines, bordados, corsos de seda, abanicos, sinturones de varios gustos, redécillas, costureros con

música, libros de misa, peinetas de goma de última moda, pañuelos de hilo, un surtido de lanas para bordar, guantes de cabretilla id. de seda para hombres y señoras, medias de patente, camisas de hilo para hombre, id. vista de hilo y muchos otros articulos que estarán a la vista del comprador.

Ferreteria.

Tigeras para esquilar, palas, picos baldes, planchas, caserolas, tarros, azadas compases, clavos de todas menas, serraduras, pinceles, vidrios & c.

Almacen.

Un surtido general de cristaleria y lousa fina y ordinaria, y ricos comestibles recién recibidos a precios módicos.

07—8p.

GRAN NOVEDAD.

LOPEZ EN BUENOS AIRES.

Fotografia de
FELIPE ALDANONDO

en casa de

DOÑA JUANA ALDAX.

Se ofrece al público un nuevo surtido de planchas y cuadros últimamente recibidos, que se prestan para que los retratos puedan salir lucidos.

ATENCION COCHABAMBINOS.

Peones. peones peones

Se necesitan, se necesitan, se necesitan

Cuatro peones para saladero con

buenas recomendaciones, el que se interese puede ocurrir a esta imprenta que encontrara con quien tratar.

5 publicaciones.

Aviso.

Al que quiera obtener una buena finca.

En el pueblo del Carmelo se vende, una situada en el punto mas céntrico del pueblo; con cuatro piezas, distante media cuadra de la rivera, calle del puerto, cuya finca es de azotea, y se compone de veinte varas de frente al Oeste y trece de frente al Sud, con ambos frentes cimentados y cercados de material, el terreno que su dueño le adjudica en caso de venderse, son treinta varas de frente por treinta de fondo, la persona que se interese puede dirigirse, a su dueño, en el Carmelo que lo es D. Domingo Aycardi. 3p.

Aviso

Comision Extraordinaria Administrativa del departamento.

Aproximándose la conmemoracion de los

Fieles Difuntos, y la fiesta anual que la Yglesia celebra con tal motivo: y siendo necesaria la completa traslacion de los restos del viejo cementerio al nuevo (la Comision, invita a sus deudos, para que puedan verficarlo, hasta el 20 del proximo mes de Octubre; previniendo que dicha traslacion podrá hacerse, sin tener que satisfacer emolumento de ninguna clase.

Colonía, Setiembre 13 de 1866

Fortunato Moris.

Secretario

TRU NO.
GALLETA AMERICANA
SE VENDE
En la Panaderia Barcelonesa

a 6 vintenes libra

Rica clase, masas de todas clases con huevos y vainas, tortas con azucar y variadas, todo a precios módicos y se encarga de mandar los pedidos a domicilio con toda puntualidad.

S. 27-8p.

A. Palau.

COLONIA
DE JOSÉ FRANCISCO CASTAÑO Y COMPAÑIA.
SE HACEN TODA CLASE DE IMPRESIONES,
Targetas, Estados, folletos, obras y carteles & c.

ALBOROTO!

En la herreria del Catalan, ó sea en la casa del finado Chiquin, hay camas de fierro catres de todas clases, a precios muy baratos; tambien se encargan en dicha casa de toda clase de trabajos concernientes al ramo de herreria, todo se hace a precios módicos. S. 20.

agencia de negocios.

El que suscribe se encarga del desempeño de comisiones para dentro y fuera de la Republica.

Iniciará y seguirá ante los tribunales de la localidad, asuntos Judiciales, contando con abogados y procuradores de crédito en la capital, para aquellos asuntos que deban pasar allí.

Compras y ventas de campos,—casas solares y chacras. cobranzas, hipotecas, arrendamientos y en fin, en general procurará corresponder la confianza que se le dispense, encargándole una comision ó negocio.

La oficina está situada en la redaccion de este periodico José F. Castaña.